



**The Precious  
Blood Family**

**CALLED TO  
EVANGELIZE  
OUR SOCIETY**

Famiglia del  
Prezioso Sangue

**CHIAMATI A  
EVANGELIZZARE  
LA NOSTRA SOCIETÀ**

**May-June**

**Vol.19 No. 3 2012**

**Maggio-Giugno**

## Visit Our Website/Visita il Nostro Sito Web

[www.preciousbloodatlantic.org](http://www.preciousbloodatlantic.org)

On our website you will find the Lamb on the book with seven seals. Each seal opens to information or devotions of special interest to The Precious Blood Family:

- Founder  
C.P.P.S. Missionaries



- Atlantic Province and its work



- Vocation office



- Mission Office

- USC

*The Precious Blood Family* magazine



- On-line chapel with the monthly Contemplations  
Precious Blood prayers



- Mass cards, memorials, prayer requests
- Links to other Precious Blood communities around the world and to a website on the spirituality of the Precious Blood
- On-line store
- Picture Gallery
- Donations



Troverai sul sito una Cappella, il nostro calendario per il 2012 ed informazioni sulla Provincia Atlantica, le Missioni, le Vocazioni, la **Unio Sanguis Christi** e ad altre comunità che vivono la spiritualità del Sangue Prezioso.

Printed for the Congregation of Missionaries of the Precious Blood  
13313 Niagara Pkwy, Niagara Falls ON L2E 6S6

PUBLICATION MAIL AGREEMENT NO. 41028015  
RETURN UNDELIVERABLE CANADIAN ADDRESSES TO:  
13313 Niagara Pkwy, Niagara Falls ON L2E 6S6

Printed for the Society of the Precious Blood, 1261 Highland Ave., Rochester NY 14620

The image on the cover, a tree of many fruits, is a metaphor of our multicultural society. While tree grafting is possible within certain limits, societies mature and are enriched when they interact and integrate the cultural mosaic of the societies on the planet. We are all one in Christ, and we mature to the full image of Christ when we grow together.



L'immagine sulla copertina, un albero dalla varietà di frutti, è un'immagine della nostra società multi-culturale. Mentre l'innesto di un albero ha dei limiti, le società umane maturano ed arricchiscono quando agiscono e legano al mosaico culturale delle società della terra. Siamo tutti uno in Cristo, e maturiamo nella pienezza di Cristo quando cresciamo assieme.

### TABLE OF CONTENTS

Editorial.....	1
Fr. Peter Nobili, CPPS	
Scriptural Focus .....	2
Fr. Alphonse Spilly, CPPS	
<i>How do we evangelize?</i>	
Life in the Blood of Christ.....	4
Fr. Thomas A. Welk, CPPS	
<i>The Golden Years</i>	
Sharing a Treasure.....	7
Fr. Phillip Smith, CPPS	
<i>Good News in a Multi-Cultural Society</i>	
Living Evangelization.....	10
Judith Bauman	
<i>Goodness</i>	
Family Portrait .....	12
Sr. Maria Paniccia, ASC	
<i>St. Maria DeMattias:</i>	
<i>The Blackbird Flies High...</i>	

### INDICE

Editoriale.....	1
P. Peter Nobili, CPPS	
Dalla Scrittura .....	2
P. Alphonse Spilly, CPPS	
<i>Come Evangelizziamo?</i>	
Vita nel Sangue di Cristo .....	4
P. Thomas A. Welk, CPPS	
<i>Gli Anni D'Oro</i>	
Condividere il Tesoro.....	7
P. Phillip Smith, CPPS	
<i>Una Buona Notizia in una Società Multi-Culturale</i>	
Vivere l'Evangelizzazione .....	10
Judith Bauman	
<i>La Bontà</i>	
Quadro di Famiglia .....	12
Sr. Maria Paniccia, ASC	
<i>Santa Maria DeMattias:</i>	
<i>Il Merlo Vola Alto...</i>	

### Staff

Managing Editor.....	Fr. Peter Nobili, CPPS
Editorial Assistants .....	Fr. Luciano Baiocchi, CPPS Annette DeCarolus, USC
Circulation .....	Members of the USC

## Called to Evangelize Our Society

*Society* and *culture* are co-existent, but they are not the same. The essential difference is that society is composed of people while culture consists of language, knowledge, customs, occupations and beliefs. A society can be people sharing the same culture or a combination of people of different cultures.

**Churches were the center of life and bells called people together. Today steeples are obscured and bells can hardly be heard.**



**Multi-culturalism and melting pot are two outlooks on cultural diversity.**

Nowadays, we live in societies where the media has brought the world to our living room, and migration has brought many cultures to our city square. But, people don't need to be stripped of their culture in order to blend in or be forced to embrace the culture of their new country. Neither should living in a multi-cultural society compromise universal norms, values and freedoms new to them.

In a world divided over ideologies, "education builds understanding, experience of different people's cultural heritage breeds tolerance and respect."<sup>1</sup> Such bridges are more important today than ever.

**The Church's call to a new evangelization encourages us to build bridges** in various "sectors", namely: "society, cultures, economics, civic life and religion."<sup>2</sup>

In his encyclical, *Redemptoris missio*, Bl. John Paul II gave us a timely message about our critical role in today's society:

- "...migration has produced a new phenomenon: non Christians are becoming very numerous in traditionally Christian countries, creating fresh opportunities for contacts and cultural exchanges, and calling the Church to hospitality, dialogue, assistance and, in a word, fraternity."<sup>3</sup>
- "Today, as never before, **the Church has the opportunity of bringing the Gospel, by witness and word, to all people and nations.** I see the dawning of a new missionary age, which will become a radiant day bearing an abundant harvest, if all Christians, and missionaries and young churches in particular, respond with generosity and holiness to the calls and challenges of our time."<sup>4</sup>

<sup>1</sup>Patricia M. DiMarco, *The melting pot: diversity or dilemma?*, [goliath.ecnext.com](http://goliath.ecnext.com).

<sup>2</sup> *Lineamenta*, 6. <sup>3</sup> John Paul II, *Redemptoris missio*, 37,b. <sup>4</sup> *Ibid.*, 92.

## Chiamati a Evangelizzare la Nostra Società

*La Società* e *la cultura* co-esistono, ma non sono la stessa cosa. La differenza è nel fatto che la società è formata da persone mentre la cultura consiste della lingua, della conoscenza, dei costumi, dei mestieri e di quello che si crede. La società può essere formata da persone della stessa cultura o di differenti culture.

Oggi, viviamo in società dove i mezzi di comunicazione hanno portato il mondo dentro casa, e l'immigrazione ha portato tante culture nelle piazze delle nostre città. Ma non occorre che gli individui lascino la loro cultura per essere accolti o siano forzati ad aderire alla cultura della loro nuova nazione. Ne' la vita in queste società multi-culturali deve compromettere norme universali, valori e la libertà, nuovi per loro.

In un mondo diviso da ideologie, "l'educazione porta alla comprensione, l'esperienza della cultura di differenti popolazioni porta alla tolleranza ed al rispetto."<sup>1</sup> Questi ponti sono necessari oggi più di prima.

**Nell'invito alla nuova evangelizzazione, la Chiesa ci incoraggia a costruire ponti** in diversi "settori", come: "nella società, nella cultura, nell'economia, nella vita civile e religiosa."<sup>2</sup>

Nella sua enciclica, *Redemptoris missio*, beato Giovanni Paolo II ci ha dato un messaggio sul nostro ruolo critico nella società di oggi:

- "Fra le grandi mutazioni del mondo contemporaneo, le migrazioni hanno prodotto un fenomeno nuovo: i non cristiani giungono assai numerosi nei paesi di antica cristianità, creando occasioni nuove di contatti e scambi culturali, sollecitando la chiesa all'accoglienza, al dialogo, all'aiuto e, in una parola, alla fraternità."<sup>3</sup>
- "Mai come oggi **la chiesa ha l'opportunità di far giungere il vangelo, con la testimonianza e la parola, a tutti gli uomini e a tutti i popoli.** Vedo albeggiare una nuova epoca missionaria, che diventerà giorno radioso e ricco di frutti, se tutti i cristiani e, in particolare, i missionari e le giovani chiese risponderanno con generosità e santità agli appelli e sfide del nostro tempo."<sup>4</sup>

<sup>1</sup>Patricia M. DiMarco, *The melting pot: diversity or dilemma?*, [goliath.ecnext.com](http://goliath.ecnext.com).

<sup>2</sup> *Lineamenta*, 6. <sup>3</sup> John Paul II, *Redemptoris missio*, 37,b. <sup>4</sup> *Ibid.*, 92.

**Le chiese erano il centro della vita e le campane chiamavano la gente. Oggi i campanili sono oscurati dai grattacieli ed è difficile sentire le campane.**



**Il Multi-culturalismo e la pentola di fusione sono due modi di vedere le diversità culturali.**

# Guide to Evangelization



Fr. Alphonse Spilly, C.P.P.S.

## How Do We Evangelize?

*People listen more willingly to witnesses than to teachers.*

The Year of Faith proclaimed by Pope Benedict XVI, is nearly upon us (October 11, 2012 to November 24, 2013), and the World Synod of Bishops will also be meeting in Rome this October to discuss “The New Evangelization for the Transmission of the Christian Faith.” While the Church has taught since the Second Vatican Council that **all members of the Church share responsibility for proclaiming the gospel (which is what “evangelization” means)**, the critical question is how we are to do this in our contemporary world.

Our lives have become quite complex during this period of globalization, rapid scientific and technological discoveries, instant access to what is happening in the far corners of the world through the social media. At times we may hesitate to get involved in evangelization because we assume that it will require something complex and difficult – like becoming a doctor of divinity or mastering complex technology. The Book of Micah in the Old Testament provides a helpful clue about how simple it can be to evangelize, especially by the faithful witness of our lives.

God called Micah to be a prophet, God’s spokesperson, in the eighth century B.C. It was a time of relative peace and prosperity for the people of God. However, it was also a time when the rich were getting richer by exploiting the poor. Wealthy landowners gobbled up the lands that the poor had inherited in their family from time immemorial. The poor were cheated and lost everything when they were swamped by debt. Sly merchants often defrauded the poor by using false weights and shoddy goods. The judges were venal, giving judicial decisions based on bribes. While the rulers had the special responsibility to protect the poor, the leaders instead treated the poor very badly, as if they were chopping the poor into pieces and cooking them in a kettle! The “official” prophets led people astray by prophesying for money, and the priests too offered corrupt teaching and advice for profit.



# Guida all'Evangelizzazione



P. Alphonse Spilly, C.P.P.S.

## Come Evangelizziamo?

*La gente ascolta più volentieri ad un testimone che ad un insegnante.*

L'anno della Fede, proclamato dal Papa Benedetto XVI, è quasi arrivato (da Ottobre 11, 2012 a Novembre 24, 2013), ed anche il Sinodo dei Vescovi si radunerà a Roma in Ottobre per discutere “La Nuova Evangelizzazione per la Trasmissione della Fede Cristiana.” Mentre la Chiesa ha insegnato dal Concilio Vaticano Secondo che **tutti i membri della Chiesa hanno il dovere di proclamare il vangelo (e questo è il significato di “evangelizzazione”)**, il punto cruciale è come farlo in questo mondo di oggi.

La nostra vita è diventata un po’ complicata durante questo tempo di globalizzazione, rapide scoperte scientifiche e tecnologiche, accesso immediato a ciò che sta accadendo ai quattro angoli del mondo attraverso i mezzi di comunicazione. Delle volte esitiamo a coinvolgerci nell’evangelizzazione perché pensiamo che richieda qualcosa di complicato e difficile – come prendere un dottorato o avere la conoscenza di complessa tecnologia. Il Libro di Michea nel Vecchio Testamento ci aiuta a capire come è semplice evangelizzare, specialmente con la fedele testimonianza della nostra vita.

Dio chiamò Michea ad essere profeta, il portavoce di Dio, nell’ottavo secolo prima di Cristo. Era un periodo di pace e prosperità per il popolo di Dio. Ma era anche un periodo quando i ricchi diventavano più ricchi sfruttando i poveri. Ricchi proprietari si appropriavano di terreni che, da tempi immemorabili, appartenevano a famiglie povere. I poveri venivano ingannati e sopraffatti da debiti finivano nel perdere tutto. Scaltri commercianti spesso derubavano i poveri usando false bilance e prodotti scadenti. I giudici erano corrotti, giudicando a secondo delle bustarelle paga. Benché i governanti avessero la responsabilità di proteggere i poveri, li trattavano molto male, come se dovevano essere tagliati a pezzi per essere cucinati nella pila! I profeti “ufficiali” avevano fatto deviare il popolo profetando per soldi, ed anche i sacerdoti davano insegnamenti sbagliati e consigli a pagamento.



**Micah reminds the people of what is necessary:  
Only to do the right and to love goodness,  
and to walk humbly with your God. - Micah 6:8**

**M**icah announces that God is calling his people to a trial where he will accuse them of all their wrongdoing. This puts the people – the perpetrators of the crimes – into a quandary. How can they appease God? Should they offer holocausts of young calves? That would be very expensive, and the holocaust was the most perfect sacrifice because all of the offering was consumed by fire and nothing reserved for the priests or the offerers. Or maybe, they reasoned, they should sacrifice thousands of rams! That would be very, very expensive and quite a spectacle. Or would God prefer myriads of gallons of precious oils? Panicking when they hear no answer to their question, they begin to consider sacrificing their firstborn sons!



**A**t this point God intervenes through the prophet and tells them what they need to do – or rather reminds them of what is necessary: “You have been told, O man, what is good, and what the Lord requires of you: Only to do the right and to love goodness, and to walk humbly with your God (Micah 6:8). In other words, strive for justice. Respect and defend everyone’s inherent dignity and inviolable rights – from conception to natural death and at all stages and in all circumstances. No exceptions! Love whatever is good rather than evil in every decision you make. **And know that (a) you are not God and (b) you need God’s help every day** – so be in a right relationship with him, walking humbly with him.

**If we do what is right and just, love goodness,  
and walk humbly with our God,  
we will be proclaiming the truth of the gospel  
by the witness of our lives.**

**T**he answer is that simple – and profound! If we do what is right and just, love goodness, and walk humbly with our God, we will be proclaiming the truth of the gospel by the witness of our lives. Pope Paul VI pointed out many years ago that, today, people listen more willingly to witnesses than to teachers. If they do listen to teachers, he said, it is because they are witnesses.

**So, what will YOU DO today to become  
a more effective evangelizer?**

**Fr. Alphonse Spilly, C.P.P.S., Ph.D.(Biblical Studies), Associate Professor of Religious Studies, Calumet College of St. Joseph, Whiting, IN.**

**Michea ricorda alla gente ciò che è importante:  
pratica la giustizia, ama la pietà, cammina  
umilmente con il tuo Dio. - Michea 6:8**

**M**ichea annuncia che Dio chiamerà il suo popolo a giudizio e metterà davanti a loro tutte le loro mancanze. Questo crea per il popolo – i colpevoli – un dilemma. Come possono placare Dio? Sarebbe sufficiente offrire in olocausto giovani vitelli? Era una cosa costosa, ma era il sacrificio più perfetto poiché tutta l’offerta era consumata dal fuoco e niente era riservato per il sacerdote o l’offerente. O forse, pensano, potrebbero sacrificare mille montoni! Questo sarebbe davvero costoso ma alquanto spettacolare. O Dio preferiva migliaia di galloni d’olio? Nel panico perché non ricevevano una risposta, considerarono sacrificare il loro primogenito maschio!



**A** questo punto Dio interviene per mezzo del profeta e dice cosa devono fare – o meglio, gli ricorda le cose necessarie da fare: “Uomo, ti è stato insegnato ciò che è buono e ciò che richiede il Signore da te: praticare la giustizia, amare la pietà, camminare umilmente con il tuo Dio (Michea 6:8). In altre parole, cerca la giustizia. Rispetta e difendi la dignità innata di tutti e i diritti inalienabili – dalla concezione alla morte naturale ed in tutti i momenti e circostanze. Senza eccezioni! Ama il bene e non il male in ogni decisione che prendi. E sappi che (a) tu non sei Dio e (b) ti occorre l’aiuto di Dio ogni giorno – quindi mantieni buone relazioni con Lui, camminando umilmente alla sua presenza.

**Se operiamo il bene ed il giusto, amiamo la  
generosità, e camminiamo umilmente con Dio,  
stiamo proclamando la verità del vangelo  
con la testimonianza della nostra vita.**

**L**a risposta è semplice – e profonda! Se operiamo il bene ed il giusto, amiamo la generosità, e camminiamo umilmente con Dio, stiamo proclamando la verità del vangelo con la testimonianza della nostra vita. Il Papa Paolo VI molti anni fa’ ha detto che, oggi, la gente ascolta più volentieri ad un testimone che ad un insegnante. Se ascoltano un insegnante, ha detto, è perché è un testimone.

**Ecco, cosa FARAI oggi per essere  
un evangelizzatore più efficace?**

**Fr. Alphonse Spilly, C.P.P.S., Ph.D.(Biblical Studies), Associate Professor of Religious Studies, Calumet College of St. Joseph, Whiting, IN.**



## Life in the Blood of Christ

Fr. Thomas A. Welk, C.P.P.S.

### LIVING LIFE FULLY IN THE GOLDEN YEARS

**F**or the most part, growing old in America is not considered a positive experience. Old age is seen as a time of decline. Many doubt that the elderly years are golden years. For many they are years of another metal: **lead**.

#### Our culture idolizes youth.

**O**ne need only look at the ads bombarding us on a daily basis to see how much our culture idolizes youth. This gives the impression that life is only lived meaningfully when we are young. George Bernard Shaw challenged this sentiment, "Youth is wasted on the young." Does the accumulation of chronological years necessarily lead to a decline in a zest for living? Shaw states, "We don't stop playing because we grow old; we grow old because we stop playing."

**O**ur bodies will inexorably decline with advancing years. The physical part of our existence is important; we must respect and take care of our bodies. Nonetheless, we are more than our bodies. Life itself does not have to be limited because our bodies have become limited.

**Life itself does not have to be limited because our bodies have become limited.**



## Vita nel Sangue di Cristo

P. Thomas A. Welk, C.P.P.S.

### VIVERE UNA VITA PIENA NEGLI ANNI D'ORO



**P**er la maggioranza in America, invecchiare non è considerata un'esperienza buona. L'età anziana è vista come l'età del declino. Molti dubitano che l'età della vecchiaia sia l'età degli anni d'oro. Per molti è un altro metallo: **il piombo**.

#### La nostra cultura idolizza la gioventù.

**B**asta vedere i reclami che ci bombardano giornalmente per renderci conto quanto la nostra cultura adori la gioventù. Ci dà l'impressione che la vita è degna di essere vissuta solo da giovani. George Bernard Shaw sfida questa teoria, "La gioventù è sprecata sui giovani." È vero che l'accumulazione cronologica degli anni causa necessariamente un declino nell'entusiasmo del vivere? Shaw dice, "Non ci fermiamo di giocare perché diventiamo anziani, ma diventiamo anziani perché non giochiamo più."

**L**il nostro fisico declina inesorabilmente con il passare degli anni. La parte fisica della nostra esistenza è importante; dobbiamo rispettare ed aver cura del nostro corpo. Ma, c'è più del corpo da considerare. La vita stessa non deve limitarsi perché il nostro corpo è diventato limitato.

**La vita stessa non deve limitarsi perché il nostro corpo è diventato limitato.**



St. Paul states, “This treasure we possess in earthen vessels to make it clear that its surpassing power comes from God and not from us. We are afflicted in every way possible, but we are not crushed; full of doubts, we never despair.” (2 Cor. 4:7-8) Paul continues, “We do not lose heart, because our inner being is renewed each day even though our body is being destroyed at the same time.” (2 Cor. 4:16)

**We must respect and take care of our bodies. Nonetheless, we are more than our bodies.**



George Bernard Shaw and St. Paul are on the same page: just because our bodies inevitably decline with each passing day, it does not mean “we” have to decline. There is much more to us than our bodies. So, let us never “stop playing”; let us “not lose heart.” May our “inner being [be] renewed each day.”

Throughout history, there has been an on-going tension to this “we are our bodies, but we are also more than our bodies” concept. It has been expressed in western theology/philosophy as a body/soul dichotomy. We are essentially both; it is erroneous to emphasize one over the other.

**We are not only “thinking” people; we are above all to be loving people.**

**One of the key tenets of our Christian faith is that Jesus was both fully human and fully divine.**

One of the key tenets of our Christian faith is that Jesus was both fully human and fully divine. The majority of Christological heresies denied the humanity of Christ. The body/flesh was considered base and evil; Christ could not have taken on this corrupt flesh. He only appeared to have a body (Docetism).

The French philosopher René Descartes is well known for his *cogito, ergo sum* (“I think, therefore I am”, which is a translation of the French “Je pense, donc je suis”) comment. The following long-standing joke is based on this philosophical concept. Descartes is sitting in a bar having a drink. The bartender asks him if he would like another. “I think not,” he says, and vanishes in a puff of logic.

Cartesian dualism has not fostered a healthy appreciation of the fullness of human nature. We do not separate neatly into a head vs. heart duality. We do not just live in our heads. We are not only “thinking” people; we are above all to be loving people. Flesh and blood are as important as spirit and soul when it comes to defining who we are.

San Paolo dice “Noi abbiamo questo tesoro in vasi di creta, perché appaia che la potenza straordinaria viene da Dio e non da noi. Siamo infatti tribolati da ogni parte, ma non schiacciati; siamo sconvolti, ma non disperati.” (2Cor. 4:7-8) Paolo continua, “non ci scoraggiamo, ma se anche il nostro uomo esteriore si va disfaccendo, quello interiore si rinnova di giorno in giorno.” (2 Cor. 4:16)

**Dobbiamo rispettare ed aver cura del nostro corpo. Tuttavia, noi siamo di più del nostro corpo.**



George Bernard Shaw e San Paolo la pensano allo stesso modo: non perché il nostro corpo deteriora con il passare dei giorni, significa che “noi” dobbiamo declinare. Siamo molto più che il nostro corpo. Quindi, non ci “fermiamo di giocare”; non ci “perdiamo di coraggio.” Possa la nostra vita “interiore rinnovarci ogni giorno.”

Nel corso della storia, c’è stata sempre una tensione sul concetto di essere “corpo, ma anche più del corpo.” Questo concetto è presentato nella teologia/filosofia Occidentale come una separazione di anima/corpo. Essenzialmente noi siamo tutte due; è sbagliato esaltare l’una sopra all’altro.

**Non siamo solo persone che “pensano;” siamo soprattutto persone che amano.**

**Uno dei punti chiave della nostra fede Cristiana è che Gesù era totalmente umano e divino.**

Uno dei punti chiave della nostra fede Cristiana è che Gesù era totalmente umano e divino. Molte delle eresie Cristologiche negano l’umanità di Gesù. Il corpo/carne venivano considerati inferiori e dannosi; Cristo non avrebbe potuto assumere questa carne corrotta. Lui aveva solo le apparenze di un corpo (Docetismo).

Il filosofo Francese René Descartes è ben conosciuto per il suo commento “*cogito, ergo sum*,” penso, quindi esisto, che è tradotto dal Francese, “Je pense, donc je suis.” Questa barzelletta circola da tempo a risposta a questo concetto filosofico. Descartes era seduto in un bar bevendo una bibita; il barista gli chiese se ne volesse ancora. “Io penso di no,” rispose lui, e svanì in un soffio di logica.

Il dualismo Cartesiano non ha favorito un sano apprezzamento della natura umana nell’insieme. Non separiamo chiaramente la testa dal cuore. Non viviamo nella testa. Non siamo solo persone che “pensano;” siamo soprattutto persone che amano. Carne e sangue sono importanti quanto lo spirito e l’anima nel definire chi siamo.

**Flesh and blood are as important as spirit and soul when it comes to defining who we are.**



**A**s people of the Precious Blood, we are people of the heart. Jesus lived in a culture where blood and the heart were synonymous with life. Where there is blood, there is life. No amount of years or illness or physical decline can diminish this life of the Spirit.

**No amount of years or illness or physical decline can diminish this life of the Spirit.**

**A**ntoine de Saint Exupéry in his delightful book *The Little Prince* writes, “It is only with the heart that one can see rightly; what is essential is invisible to the eye.” Eventually, our eyes will no longer see as clearly as they did in our younger days. But if we have learned to see rightly with our heart, then life itself will not be diminished.

**If we have learned to see rightly with our heart, then life itself will not be diminished.**

**A**fter the Resurrection/Ascension, Peter and John were entering the temple for worship. A cripple approached them, begging for alms. Peter said to him, “I have neither silver nor gold, but what I have I give you! In the name of Jesus Christ the Nazarean, walk!” (Acts 3:6) With that, the cripple stood up and began to walk.



**O**ld age can be a challenge when only physical things are emphasized. No metal “gold, silver, or lead” will make life meaningful. **Only the heart, the Blood will make life Precious.**

**Fr. Thomas A. Welk, CPPS**, D.Min, in Pastoral Counseling, Director of Professional Education and Pastoral Care at Harry Hynes Memorial Hospice in Wichita, KS; Chaplain of the ASCs at the Wichita Center.

**Carne e sangue sono importanti quanto lo spirito e l’anima nel definire chi siamo.**



**C**ome persone del Sangue Prezioso, siamo persone del cuore. Gesù visse in una cultura dove il sangue ed il cuore erano sinonimi di vita. Dove c’è sangue, c’è vita. Ne il numero degli anni, o malattie o declino fisico può diminuire questa vita dello Spirito.

**Ne il numero degli anni, o malattie o declino fisico può diminuire questa vita dello Spirito.**

**A**ntoine de Saint Exupery nel suo dilettevole libro *Il Piccolo Principe* scrive, “È solo con il cuore che uno può vedere bene; ciò che è essenziale è invisibile agli occhi.” Eventualmente i nostri occhi non vedranno più chiaro come quando eravamo giovani. Ma se abbiamo imparato a vedere con il nostro cuore, allora la stessa vita non diminuirà.

**Se abbiamo imparato a vedere con il nostro cuore, allora la stessa vita non diminuirà.**

**D**opo la Risurrezione/Ascensione, Pietro e Giovanni stavano entrando al tempio per la preghiera. Un paralitico gli chiese aiuto. Pietro gli disse, “Non possiedo ne’ argento ne’ oro, ma quello che ho te lo do: nel nome di Gesù Cristo il Nazareno, cammina!” (Atti 3:6) Con ciò, il paralitico si alzò e camminò.



**L**a vecchiaia può essere difficile quando analizziamo solo la parte fisica. Nessun metallo “oro, argento o piombo” può dare significato alla vita. **Solo il cuore, il Sangue renderà la vita Preziosa.**

**Fr. Thomas A. Welk, CPPS**, D.Min, in Pastoral Counseling, Director of Professional Education and Pastoral Care at Harry Hynes Memorial Hospice in Wichita, KS; Chaplain of the ASCs at the Wichita Center.



# SHARING THE TREASURE



## Good News in a Multi-Cultural Society

*Fr. Phil Smith, C.PP.S.*

Within the last year, what has been called “the Arab awakening” in countries in northern Africa and throughout the Mideast, has sparked enthusiasm and hope in peoples, who up to this time, have not had much experience in democratic freedoms. This is occurring at a rapid speed and spreading concern and tensions in those parts of the world, not only politically, but socially as well. What began as a ray of hope, a new dawn, has gradually turned into a cloud of darkness as minority groups who fought for freedoms, now discover that they are further victimized as freedoms wane. In some cases, these minorities are Christians.

**The “Arab awakening” which began as a ray of hope, a new dawn, has gradually turned into a cloud of darkness.**



**Freedom of religion has turned into freedom from religion.**

In contrast to the Arab awakening, with its outcome still unknown, the countries that have historically and traditionally been called “Christian”, are seeing a decline in the very foundations that have supported those Christian nations and institutions. Freedom of religion has turned into freedom from religion: churches are emptying; religious liberties are constantly being challenged in the courts and in some cases, religious symbols such as Christmas crib scenes and crosses displayed on public walls are being dismantled.

**Countries that have historically and traditionally been called “Christian”, are seeing a decline in their very foundations.**

# CONDIVIDERE IL TESORO



## Una Buona Notizia in una Società Multi-Culturale

*Fr. Phil Smith, C.PP.S.*

Negli ultimi anni, ciò che è stato chiamato, “il risveglio degli Arabi” nelle nazioni del Nord Africa ed in tutto il Medio Oriente, ha stimolato entusiasmo e speranza nelle popolazioni che fino ad oggi, non avevano sperimentato libertà democratiche. Sta avvenendo così rapidamente da suscitare preoccupazioni e tensione in quelle parti del mondo, non solo politicamente, ma anche a livello sociale. Ma ciò che è stato visto come un raggio di speranza, un nuovo avvenire, gradualmente si è trasformato in una nuvola nera per i gruppi di minoranza che hanno lottato per la libertà; essi si ritrovano ancora più vittimizzati mentre la libertà scompare. In molti casi, le minoranze sono Cristiane.

Oltre al risveglio Arabo, con l’esito ancora sconosciuto, le nazioni che storicamente e tradizionalmente erano considerate “Cristiane” stanno mostrando un declino dei valori che erano alla base e che sostenevano queste nazioni e istituzioni Cristiane. Il principio di libertà di religione, è inteso come libertà dalla religione: le chiese si stanno svuotando; la libertà di religione è costantemente provata dalle corti ed in alcuni casi, i simboli religiosi come i presepi e il crocefisso presenti in luoghi pubblici sono rimossi.



**Libertà di religione è inteso come libertà dalla religione.**

**Le nazioni che storicamente e tradizionalmente erano considerate “Cristiane”, stanno mostrando un declino nei valori di base.**

Amidst all this uproar and awakening, one day I found myself sitting in a “Burger King” enjoying some French fries, a coke and a hamburger, here in the middle of Toronto. As I looked around the room I began smiling. Its inhabitants were all immigrants: Immigrants who arrived from various nations of the Middle East, countries of Africa or the Far East. The little dining room in that Burger King was the very epitome of life in Toronto: very multi-cultured, multi-ethnic and multi-lingual. However, all these people had a common trait: they wanted to live in a better world than the one they left behind.

Toronto is one of the immigration centers of North America and so it is not unusual to walk down any street and see fashions from nations all over the world. I remember walking during one of my first days after I arrived and saw two women ahead of me wearing long black dresses and veils. I thought, “oh, no one told me we had nuns living in the parish.” However, when I caught up with them to greet them I turned around towards them and could only see their eyes! Even their hands were covered! I proceeded on my journey without a word, as I knew that communicating with other men was forbidden to them.

**Immigrants share a common trait: they all want to live in a better world than the one they left behind.**



**Toronto, the immigration center of North America, is a mosaic of cultures.**

**Though there are hopeful signs of a Christian religious re-awakening in some parts of the world, it certainly cannot be said that it has spread rapidly.**

**Gli emigrati hanno un desiderio comune: vogliono vivere in un mondo migliore di quello che hanno lasciato.**



**Toronto, centro dell'immigrazione del Nord America, è un mosaico di culture.**

**Benché ci sono segni di speranza di un risveglio religioso Cristiano in alcune parti del mondo, certamente non possiamo dire che stia avvenendo rapidamente.**

In mezzo a tutto questo subbuglio e risveglio, un giorno mi trovai in un ristorante, “Burger King,” nel centro di Toronto con un panino, patate fritte ed una bottiglia di coca-cola. Come mi guardai attorno comincia a sorridere. Le persone nel ristorante erano tutte immigranti: venuti da differenti nazioni del Medio Oriente, dall’Africa e dall’Oriente. Quel piccolo locale di quel ristorante rappresentava in miniatura la popolazione di Toronto: molte culture, molti gruppi etnici e molte lingue. E tutti avevano una cosa in comune: volevano vivere in un mondo migliore di quello che avevano lasciato.

Toronto è uno dei centri d’immigrazione del Nord America e quindi non è raro camminare per la strada e vedere modelli d’abbigliamento di nazioni di tutto in mondo. Mi ricordo una volta all’inizio quando venni, di vedere due donne davanti a me con un lungo abito nero e con velo. “Nessuno mi ha detto che ci sono delle suore nella parrocchia,” pensai. Tuttavia, quando le raggiunsi e mi voltai verso di loro per salutarle non potei vedere gli occhi! Persino le mani erano coperte! Continuai a camminare per i fatti miei senza dire niente, sapendo che era proibito per loro parlare con altri uomini.

**The new evangelization is a call for a new religious awakening for the Christian world.**

**T**he new evangelization is a call for a new religious awakening for the Christian world to spread the joy, hope, and yes, the rediscovery of God in our world but more so, in our own individual lives. **The Church's mission is no longer one of catechizing the "old world" or even re-catechizing it. Its mission is to proclaim a new Pentecost whereby the Christian's inner joy is evident in his or her attitudes, outlooks, treatment one another, and witnessing to one's faith with the community of believers.** Though there are hopeful signs of a Christian religious re-awakening in some parts of the world, it certainly cannot be said that it has spread rapidly. This mission is no longer limited by geography and because of the advancements in modern technology and social communications, is not even limited by space.

**W**e need only to remember how the Arab awakening began through the lens of cameras and cyberspace. The modern "Areopagus" is not limited to a temple but now has as its platform the entire world thanks to the social communications network weaving one person to another. Paul, in the Acts of the Apostles (17), would perhaps begin his speech to the sages **Social interchanges occur in a world not limited by time or space, where cultures are woven together in respect.** of our own day by stating, "Women and men of the world, I perceive that in every way you are very religious." How would he do this? By shouting out the message from anywhere via Facebook, Twitter, a Blog, or even by a simple e-mail. This forum can be of benefit in a world where social interchanges occur in a world not limited by time or space, where cultures are woven together in respect, and where the walls of selfish greed collapse before a world of peoples hungry to blend a common patrimony of spiritual values and virtues that both safeguard each other's traditions, including our Christian tradition, and aid in the human, social progress of peoples.

**Our platform is the entire world.  
Thanks to the social communications networks  
we can shout out the Good News from anywhere.**

**Fr. Phillip Smith, CPPS**, pastor of St. Roch's parish in Toronto, former Secretary General of the C.P.P.S. in Rome.

**La nuova evangelizzazione chiama al risveglio religioso il mondo Cristiano.**

**L**a nuova evangelizzazione chiama al risveglio religioso il mondo Cristiano per diffondere la gioia, la speranza, e sì, per riscoprire Dio in questo nostro mondo, ma ancora più, nella nostra vita individuale. **La missione della Chiesa non è più quella di catechizzare il "vecchio mondo" o ri-catechizzarlo. La sua missione è quella di proclamare una nuova Pentecoste perché la gioia dei Cristiani sia evidente nel loro comportamento, valutazioni, trattamento degli altri e testimonianza della fede nella comunità dei credenti.** Benché ci sono segni di speranza di un risveglio religioso Cristiano in alcune parti del mondo, certamente non possiamo dire che stia avvenendo rapidamente. Questa missione non ha limiti geografici e per i progressi della tecnologia moderna e comunicazioni sociali, non ha limiti spaziali.

**D**obbiamo ricordarci come è iniziato il risveglio del mondo Arabo, attraverso l'obiettivo di una macchina fotografica e lo spazio infinito. L' "Areopago" moderno non sono solo le chiese ma tutto il mondo è la piattaforma grazie ai mezzi di comunicazione sociali che connettono un persona all'altra. Paolo, negli Atti degli Apostoli (17), inizierebbe il suo discorso ai saggi dei nostri tempi dicendo, "Donne e **Scambi sociali avvengono in un mondo non limitato dal tempo e dallo spazio, ma dove le culture si intrecciano con rispetto.** uomini del mondo, ho constatato che siete molto religiosi." Come lo farebbe? In tanti modi, usando il Facebook, Twitter, Blog, o la posta elettronica. Questo foro può essere benefico in un mondo dove le comunicazioni non sono limitate dal tempo e dallo spazio, dove le culture sono intrecciate nel rispetto, e dove il muro dell'avarizia individuale cade davanti a gente desiderosa di formulare un patrimonio comune di valori spirituali e virtù, sia nel rispetto vicendevole delle tradizioni, inclusa quella Cristiana, che nel facilitare il progresso umano e sociale delle popolazioni.

**La nostra piattaforma è tutto il mondo.  
Grazie al sistema di comunicazioni sociali  
possiamo proclamare la Buona Novella da dovunque.**

**Fr. Phillip Smith, CPPS**, pastor of St. Roch's parish in Toronto, former Secretary General of the C.P.P.S. in Rome.

# Living Evangelization



## GOODNESS

Judith Bauman USC

### Through the Eyes of Love



Singing To Seniors

Each Friday I attend a singing group where we practice music to perform in various Nursing and Extended Care Homes. The past few weeks, among our repertoire, we're singing "What a Wonderful World" - made famous when sung by Louis Armstrong. The words are beautiful and convey to us and our audience how exquisite our world is.

The lyrics remind me of the creation story in Genesis 1:3-31. As each day's creation unfolds, the Hebrew scripture reads: "And God saw that it was good." Thus, *goodness* lies at the heart of creation. Note that God *saw*... that God looked upon all that he loved into being and saw it as good. This seeing goodness is one of the numerous God-like qualities that we hopefully attempt to emulate.

*I see skies of blue,  
and clouds of white,  
The bright blessed day,  
dark sacred night.  
And I think to myself  
What a wonderful world!\**

Several years ago I was teaching with a very dedicated group of women. One of the Franciscan sisters, an exemplary teacher, was teaching 7<sup>th</sup> and 8<sup>th</sup> graders. Another teacher reminded her that she was about to get an unruly student in her class. Sister responded: "I always found that if you give them a name, they play the game." She refused to think of her students in negative terms or label them adversely. Instead, she saw them as good and capable of excelling. Needless to say, her students responded in kind.

*God looked upon all that he loved into being  
and saw it as good.  
Goodness lies at the heart of creation.*

\*Lyrics: *What a Wonderful World*

# Vivere L'Evangelizzazione



## LA BONTÀ

Judith Bauman USC

### Attraverso gli Occhi dell'Amore



Singing To Seniors

Io appartengo ad un gruppo di canto il quale si riunisce per le prove ogni Venerdì e cantiamo in diverse Case di Riposo. In queste ultime settimane abbiamo aggiunto al nostro repertorio un canto, "Che Mondo Magnifico," fatto famoso dal cantante Louis Armstrong. Le parole sono bellissime e trasmettono agli ascoltatori un'immagine sublime del mondo.

Le parole mi fanno ricordare della storia della creazione nella Genesi 1:3-31. Alla fine di ogni giorno, la scrittura Ebraica dice: "E Dio vide che era buono." Quindi, *la bontà* è nel cuore della creazione. Nota che Dio *vide*... che Dio *vide* su tutto ciò che aveva amato nell'essere, ed era buono. Questo vedere della bontà è una delle numerose qualità a somiglianza di Dio che noi speriamo di emulare.

Diversi anni fa' ero parte di un gruppo di donne dediche all'insegnamento. Una delle Suore Francescane, insegnante esemplare, aveva il 7mo 8vo grado. Un'altra insegnante gli fece notare che lei stava per avere nella sua classe uno degli studenti più difficili. Rispose: "Ho trovato che se tu gli dai un nome, essi stanno al giuoco." Lei si rifiutava di vedere o valutare i suoi studenti in termini negativi o sfavorevoli. Invece, li vedeva come buoni e capaci di eccellere. Senza dirlo, gli studenti rispondevano positivamente.

*Dio vide tutto ciò che aveva amato nell'essere,  
ed era buono.  
La bontà è nel cuore della creazione.*

\*Lyrics: *What a Wonderful World*

*If we look at others through the eyes of love  
we effect grand transformations.*

**S**urely you say, wasn't that a Pollyanna way of looking at her students! We are aware that reality consists of the bad as we, of course, see around us the horrors of sin: bullying behavior; devastation of broken lives; the sadness of war; the destructive, climate changes; and the suffering caused by illness and loss. We are not immune to these ravages, but also see the wonderful world that Louis Armstrong sang of. If we look at others through the eyes of love we effect transformations much grander than judgmental, self-righteous, arrogant attitudes can ever achieve.



*I see friends shaking hands,  
sayin', "How do you do?"  
They're really sayin', "I love you."\**

**G**oodness, often coupled with loving kindness or compassion, is found in several psalms, most notably the Good Shepherd psalm. Here we pray, "**Surely goodness and kindness shall follow me all the days of my life.**" (Psalm 23:6ff) What a beautiful promise to the person surrendered to God and leading a life which is rooted in Christ our vine. Christ promises in John 15:1-8 that this clinging to the vine enables us to bear much fruit, fruit that will remain. One of these delectable fruits, as written by St. Paul in Galatians 5:22, is *goodness*. Goodness is further reiterated in the letter to the Romans: that this is an action of the Holy Spirit in our lives, enabling "all things to work together for good for those who love the Lord and are called according to his purpose for them." (Romans. 8:28ff)

**W**e could say that the purpose of our lives is to be the goodness that God sees and to see that goodness in one another so that the glory of God is manifested.

*If we can be  
the goodness that God sees  
and see that goodness in one another,  
what a wonderful world  
this would be!*



**Judith Bauman**, R.N., BA in Religious Studies, former missionary, psychiatric and hospice nurse, and teacher. Member of the formation team for the USC in Rochester, NY.

*Se vediamo gli altri con occhi amorevoli  
ne induciamo la trasformazione.*

**C**erto, dici tu, lei guardava gli studenti con l'occhio dell'ottimista! Sappiamo che il male è reale per il fatto che siamo circondati dall'orrore del peccato: nei comportamenti dei prepotenti; nella devastazione di una vita fallita; nello strazio della guerra; nella distruzione del cambiamento di clima; e nella sofferenza causata da malattie e dalla morte. Non siamo immuni da queste devastazioni, ma vediamo anche le incoraggianti parole del canto di Louis Armstrong. Se vediamo gli altri attraverso gli occhi dell'amore, diamo inizio ad una trasformazione molto più eccezionale di quella che un'attitudine giudicante, orgogliosa, arrogante può ottenere.



*Vedo amici darsi la mano,  
dicendo, "Come stai?"  
Davvero, si stanno dicendo,  
"Ti voglio bene."\**

**L**a bontà, spesso unita alla gentilezza o compassione, si trova in molti salmi; il più prominente è quello del Buon Pastore. Leggiamo, "Felicità e grazia mi saranno compagne tutti i giorni della mia vita." (23:6ff) Che bella promessa per la persona che ha fiducia in Dio e che vive una vita attaccata alla vite che è Gesù. Gesù ha promesso in Giovanni 15:1-8 che questo attaccamento alla vite ci fa produrre molto frutto, frutto che durerà. Uno di questi frutti deliziosi, come leggiamo nella lettera di San Paolo ai Galati 5:22 è la bontà. La bontà è ancora ripetuta nella lettera ai Romani: che questa è un'azione dello Spirito Santo nella nostra vita, rendendo possibile che "tutto concorre al bene di coloro che amano Dio, che sono stati chiamati secondo il suo disegno.

**P**otremo dire che lo scopo della nostra vita è di vivere la bontà che Dio vede e di vedere la bontà negli altri perché si manifesti la gloria di Dio.

*Se potessimo essere  
la bontà che Dio vede,  
e vedere quella bontà negli altri,  
che mondo stupendo  
sarebbe questo!*



**Judith Bauman**, R.N., BA in Religious Studies, former missionary, psychiatric and hospice nurse, and teacher. Member of the formation team for the USC in Rochester, NY.



## Family Portrait

ST. MARIA DEMATTIAS  
*Sr. Maria Paniccia, A.S.C.*

### THE BLACKBIRD FLIES HIGH...

The “blackbird flies high...” said St. Gaspar one day, referring to his confrere, confidant and friend: the Ven. John Merlini. Because the blackbird flew high he was able to train his disciple, Saint Maria De Mattias, to fly even higher! Every sport’s trainer, as he becomes aware that there is “stuff,” that there is the ability to reach the results of a champion, is not soft with the trainee.

The letters Merlini wrote to Maria De Mattias appear scanty, just the bare essentials, without a hint of compassion for the sacrifices and sufferings to endure so that she could earnestly walk the path of holiness, of the total love for God and neighbor. One time Maria dared to complain about this: *His letters are very, very lean, when I was hoping he would bring me some consolation....*



The letters Maria writes to her spiritual director, instead, are passionate, loaded with feelings. They express what she felt in her relationship to Jesus or in difficult situations, the way she lived them in her soul - which is typical of a woman. Maria wants to know from Merlini if Jesus is satisfied of her poor love, if what she does brings satisfaction to the One who had stolen her heart with immense tenderness. For Maria, Merlini is Jesus’ voice, therefore she waits for the letters with trepidation: she fears, indeed, that Jesus, in Merlini, will tell her she had caused Him sadness! It was something she always intended to avoid.

One time Maria, troubled as usual by fear of displeasing Jesus in any thing, and despairing even about her own salvation because of the sins she had committed during her teens years, expects an answer from Merlini. And he said: “not only by going to Paradise you will be saved, but **you will be a Saint!!!**” Maria, in her humility, comparing herself with the saints considered herself to be quite far from those exemplars and writes: *I envy so many souls really in love with Jesus. Or: I am ashamed of being in the midst of*

## Quadro di Famiglia

S. MARIA DEMATTIAS  
*S. Maria Paniccia, A.S.C.*



### IL MERLO VOLA ALTO...

Il “merlo vola alto...” disse un giorno san Gaspere, riferendosi al venerabile don Giovanni Merlini suo compagno, confidente e amico. Proprio perché il merlo volava alto ha potuto addestrare la sua discepola santa Maria De Mattias a volare ancora più alto! Ogni allenatore sportivo, quando si rende conto che *c’è stoffa*, c’è la capacità di ottenere risultati da campione, non è affatto indulgente col discepolo.



Leggendo le lettere che Merlini scrisse a Maria De Mattias, appaiono scarse, essenziali, senza indulgere a compassione per il sacrificio e le sofferenze da sostenere per camminare speditamente sulle vie della santità, dell’amore pieno verso Dio e il prossimo. Una volta Maria, persino, se ne lamentò con lui: *Le sue lettere sono asciutte asciutte, cercavo in esse qualche consolazione, invece....*

Le lettere che Maria scrive al padre spirituale, invece, sono appassionate, cariche di sentimento, esprimono quello che ella prova nei confronti di Gesù o delle situazioni difficili, così come lo sente nell’animo; è tipico del carattere femminile. Maria cerca dal Merlini di sapere se Gesù è contento del suo povero amore, se in ciò che fa da’ veramente gusto a Colui che le ha rubato il cuore con infinita tenerezza. Per Maria, il Merlini è la voce di Gesù, perciò le sue lettere le attende con trepidazione: teme, infatti, che Gesù, attraverso il Merlini le dica che gli ha dato qualche dispiacere! Ed è proprio ciò che non vuole fare mai.

Una volta Maria, al solito travagliata dal timore di dare qualche dispiacere a Gesù, e addirittura quasi disperata di potersi salvare per i peccati fatti nel tempo della sua adolescenza, cerca dal Merlini la risposta. Ed egli: *non solo ti salverai andando in Paradiso, ma sarai Santa!!!* Maria, nella sua umiltà: confrontandosi con i santi sentiva di essere ben lontana da tali esemplari e scriveva: *mi fanno invidia tante anime sante che sono veramente innamorate di Gesù. Oppure: Mi vergogno di stare in mezzo a queste mie figlie:*

these my daughters: I have such of an ugly soul that I do not know how this earth puts up with me and it doesn't swallow me up.

For the 42 years of spiritual life they shared together, Maria and Merlini were indeed in love with Jesus, and the dialogue between them was always one of people who fly at high levels. Merlini, though austere, guided Maria to higher ground, toward the One Love, to be reciprocated with the same love. Maria trained herself to bear any adversity - physical and moral suffering - to achieve the greatest peace of her soul and her desire to be reunited to her beloved Jesus.

Only after Maria's death, did Merlini openly reveal his whole esteem and manifest how he really felt, praising her in his eulogy. Some of what he said:

"... If I turn my eyes to that coffin, if I remember that mortal body resting in a peaceful sleep, I keep repeating to myself: 'The strong woman, the untiring worker of our times, the mirror of Christian virtues, the ornament of the Church, the founder of the Congregation of the Most Precious Blood... -Alas! I tell you in pain - Maria De Mattias has died. A death somehow premature! As sad and as bitter took her away from us, from the world ... took her



away... ah! at the closing of those eyes of purest dove, as those lips full of softness and sweetness turned pale, how fast it could be read on the faces of all the sorrow and the pain, oh how fast could be heard the bemoaning of the loss of a woman we never wanted to lose..."

"Only directed by the bright light of faith... immediately I am told: no, Maria De Mattias is not dead. *She lives, and will live in eternity in the consortium of the just, in the kingdom of happiness, triumphing over the world and death itself. She lives, and will continue to live in our minds, and as I hope, will live still on the Church's altars.*

*Keeping your mind on what she did and said, you will find her a woman of talent and ingenuity, of extreme charity and sweetness, strong and benign, sage and shrewd, cheerful, young and happy, compassionate, loving, simple like dove, prudent like a serpent, with common sense and just criteria, adorned.... She is committed to the glory of God and the good of souls, doesn't think of herself, her days are consecrated to God, and live only to please him."*

Is it not wonderful to have the teacher bow before the greatness achieved by his disciple?

**Sr. Maria Panniccia, ASC**, PhD in philosophy, ASC Postulator, archivist of Acuto Province of the ASC, published *La spiritualità e l'opera di Maria de Mattias*.

sono così brutta nell'anima che non so come la terra ancora mi sopporta e non mi inghiottisce.

Maria e il Merlini Merano davvero innamorati di Gesù, e tra loro il dialogo è stato sempre di persone che volano ad alta quota per i 42 anni di condivisione nello spirito. Il Merlini, anche se in modo asciutto, guida Maria verso l'alto, verso l'Amore, da corrispondere con altrettanto amore. E Maria si esercita a sopportare con amore ogni contrarietà, ogni sofferenza fisica e morale fino a raggiungere la più grande pace dell'anima, fino a desiderare di congiungersi all'Amato Gesù.

Solo dopo la morte di Maria, il Merlini rivela apertamente tutta la stima e esprime i reali suoi sentimenti, tessendo le lodi nel suo discorso funebre. Qualche stralcio:

"... Se volgo lo sguardo a quel feretro, se ricordo quella salma mortale in atto di placidissimo sonno, vado fra me ripetendo: "La donna forte, la operaia indefessa dei nostri tempi, lo specchio delle cristiane virtù, l'ornamento della Chiesa, la fondatrice della Congregazione del Preziosissimo Sangue ... - Ohimè! con dolore lo dico - Maria De Mattias non è più. Una morte quanto acerba ah! Quanto trista ed amara la tolse a noi, la tolse al mondo ... la tolse... ah! che al chiudersi di quegli occhi



di colomba purissima, nell'impallidirsi di quelle labbra piene di soavità e dolcezza, oh come si lesse subito sul volto di tutti il duolo e l'affanno, oh come si udì deplorare la perdita di una donna che non dovevamo perder giammai....".

"Se non che guidato dal lume chiarissimo della fede ... sento dirmi in un subito: no, Maria De Mattias morta non è. *Ella vive, e vivrà in eterno nel consorzio dei giusti, nel regno della felicità, trionfatrice del mondo e perfino della morte. Ella vive, e vivrà nella memoria degli uomini, e come mi auguro, vivrà ancora nei fasti della Chiesa.*

*Sol che poniate mente a ciò che dice e che fa, voi la troverete donna di talento ed ingegno fornita, di carità e dolcezza distinta, forte e benigna, savia ed accorta, ilare, gioviale ed allegra, compassionevole, affezionata, amorosa, semplice come colomba, prudente come il serpente, giudiziosa assennata e di giusto criterio, adorna.... Ella è venduta per la gloria di Dio e bene dei prossimi, né più pensa a se stessa, i suoi giorni sono a Dio consacrati, e non vuol vivere che per dargli gusto."*

Non è meraviglioso pensare che il maestro si inchina dinanzi alla grandezza raggiunta dalla sua discepola?

**Sr. Maria Panniccia, ASC**, PhD in philosophy, ASC Postulator, archivist of Acuto Province of the ASC, published *La spiritualità e l'opera di Maria de Mattias*.

### VEN. JOHN MERLINI

John Merlini, the third Moderator General of the Missionaries of the Precious Blood, was captivated by the zeal of St. Gaspar, whom John XXIII called "the greatest apostle of the Precious Blood." Merlini was attracted by Precious Blood spirituality as the means of his own sanctification and the tool of his ministry.



We ask you to join us in praying for the cause of his sainthood and notify us of miracles received from God through his intercession at [info@preciousbloodatlantic.ca](mailto:info@preciousbloodatlantic.ca).

### VEN. GIOVANNI MERLINI

Giovanni Merlini, terzo Moderatore Generale dei Missionari del Preziosissimo Sangue, fu conquistato dallo zelo di San Gaspare, che Giovanni XXIII chiamò "Il più grande apostolo del Sangue di Cristo." Merlini fu attratto dalla spiritualità del Sangue Prezioso, mezzo della sua santificazione e strumento del suo ministero.

Chiediamo l'aiuto delle vostre preghiere perché egli pervenga agli onori degli altari, e di notificarci per miracoli ricevuti dal Signore per sua intercessione [info@preciousbloodatlantic.ca](mailto:info@preciousbloodatlantic.ca).

### MASS ASSOCIATION

The church enjoins on all the faithful the charitable obligation to pray for the living and the dead. An ideal way to do this is through the Mass Association, a remembrance in 4000 Masses offered by the Missionaries of the Precious Blood for all those enrolled, living or dead. For more information or to enroll call 905-382-1118 or 416-653-4486, or visit our website.

### L'ASSOCIAZIONE DELLE MESSE

La chiesa inculca in tutti i fedeli l'obbligo di carità di pregare per i vivi e per i defunti. L'Associazione delle Messe è un modo ideale per soddisfare a tale compito; 4000 Messe vengono offerte annualmente dai Missionari del Preziosissimo Sangue per gli iscritti, sia vivi che defunti. Per ulteriori informazioni chiamate 905-382-1118 o 416-653-4486, o visitate il nostro sito web: [www.preciousbloodatlantic.org](http://www.preciousbloodatlantic.org).

*We appreciate any donation to help defray postage and printing costs; the suggested contribution is \$25.00*

*We are most grateful for additional contributions to advance our apostolate.*

Please make checks payable to: **Unio Sanguis Christi.**

Tax receipts are issued in January of each year.

**Have you moved?**  
To help us keep our records up to date, please notify us of your new address.

The Union Sanguis Christi (USC) embraces individuals and groups who commit themselves to live and promote Precious Blood spirituality.



L'Unione Sanguis Christi (USC) accoglie individui e gruppi che si impegnano a vivere e promuovere la spiritualità del Sangue di Cristo.

For information:

[preciousbloodatlantic.org](http://preciousbloodatlantic.org)

[pdn416@talkwireless.ca](mailto:pdn416@talkwireless.ca)

Fr. Peter Nobili, C.P.P.S.

905-382-0865

Per informazioni:

[preciousbloodatlantic.org](http://preciousbloodatlantic.org);

[pdn416@talkwireless.ca](mailto:pdn416@talkwireless.ca)

P. Peter Nobili, C.P.P.S.

905-382-0865

### The Precious Blood Family

is published six times a year by the Missionaries of the Precious Blood, Atlantic Province.

If you know someone who would appreciate receiving this publication, send your request to one of the addresses below, or e-mail

[info@preciousbloodatlantic.ca](mailto:info@preciousbloodatlantic.ca).

### Famiglia del Prezioso Sangue

è pubblicato sei volte all'anno dai Missionari del Prez.mo Sangue, Provincia Atlantica.

Se conoscete qualcuno che apprezzerebbe ricevere questa rivista, mandate le informazioni ad uno degli indirizzi riportati alla fine di questa pagina o a giro di posta elettronica

[info@preciousbloodatlantic.ca](mailto:info@preciousbloodatlantic.ca).

*Siamo riconoscenti di qualsiasi offerta che riceviamo per agevolare le spese della spedizione e della stampa.*

*La sottoscrizione annuale è di \$25.00*

*Siamo grati ai sostenitori per la loro generosità.*

Per favore, rimetti l'offerta alla: **Unio Sanguis Christi.**  
Ricevute per le offerte sono inviate ogni anno nel mese di Gennaio.

USC Central Office Gaspar Mission House 13313 Niagara Parkway Niagara Falls ON L2E 6S6 Phone: 905-382-1118	Shrine of St. Gaspar c/o Unio Sanguis Christi 540 St. Clair Ave W Toronto, ON M6C 1A4 Phone: 416-653-4486	CPPS Mission House Unio Sanguis Christi 1261 Highland Ave. Rochester NY 14620 Phone: 585-244-2692
--	---	---



**The new evangelization...  
is the courage to forge  
new paths in responding  
to the changing  
circumstances  
and conditions  
facing the Church in her call  
to proclaim and live  
the Gospel today.  
(Lineamenta, 5)**



**La nuova evangelizzazione ...  
è il coraggio di osare  
sentieri nuovi,  
di fronte  
alle mutate condizioni  
dentro la quali la Chiesa  
è chiamata a vivere oggi  
l'annuncio del Vangelo.  
(Lineamenta, 5)**